CHERRY GENTIX BT

Bluetooth® Mouse

64410150-00, DE, EN, FR, ES, IT, NL, SV, NO, DK, FI, PL, CS, SK, SL, HR, ZHs, ZHt, © Feb 2022
[JW-7500 = Mod. JF-75]

DE BEDIENUNGS-ANLEITUNG

① Scrollrad mit Status-LED für Ladezustand der Batterie und Auflösung
② DPI-Umschaltung
③ Browser vor
④ Browser zurück
⑤ Schalter Ein (I)/Aus (0)
⑥ Anzeige der Kanalnummer
⑦ Bluetooth-Taste

Bevor Sie beginnen ...

Jedes Gerät ist anders!
In der Bedienungsanleitung erhalten Sie Hinweise zur effektiven und zuverlässigen Verwendung.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie sie an andere Benutzer weiter.

Die CHERRY GENTIX BT ist eine kabellose Maus zur Bedienung von bluetoothfähigen Endgeräten, wie PCs, Laptops, Tablets und Smart TVs.
Für Informationen zu weiteren Produkten, Downloads und vielem mehr, besuchen Sie bitte www.cherry.de.

1 Zu Ihrer Sicherheit

Explosionsgefahr durch falsche oder falsch eingelegte Batterien
- Verwenden Sie nur Batterien des in den Technischen Daten genannten Typs.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen (+/-) im Batteriefach ein.

"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung"
RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.
- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Positionieren Sie Tastatur und Maus so, dass sich Ihre Oberarme und Handgelenke seitlich vom Körper befinden und ausgestreckt sind.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

2 Maus verbinden/koppeln

Bluetooth-Version
Sie benötigen ein Endgerät mit einem Bluetooth-Empfänger, der mindestens Bluetooth 4.0 unterstützt.

1 Öffnen Sie an Ihrem Endgerät die Suche nach Bluetooth-Geräten (zum Beispiel über Start > Einstellungen > Geräte > Bluetooth).
2 Legen Sie Batterien in die Maus ein.
3 Stellen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus auf "I".
4 Drücken Sie die Bluetooth-Taste an der Unterseite der Maus, bis die Nummer des gewünschten Kanals 5 x blinkt.
5 Halten Sie die Bluetooth-Taste an der Unterseite der Maus 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Nummer des gewünschten Kanals schnell blinkt. Ab diesem Zeitpunkt können Sie innerhalb von 60 Sekunden eine Verbindung aufbauen.
6 Folgen Sie den Anweisungen des Endgerätes. Die Kanalnummer blinkt weiter schnell, während der Verbindung hergestellt wird.
Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Kanalnummer 5 Sekunden lang und bestätigt dadurch die erfolgreiche Verbindung mit dem Endgerät.
Falls alle drei Kanalnummern 5 Sekunden lang blinken, ist die Verbindung fehlgeschlagen. Dies kann daran liegen, dass der Verbindungsversuch nach 60 Sekunden abgebrochen wurde oder kein bluetoothfähiges Endgerät eingeschaltet war.
- Versuchen Sie es erneut.

Falls eine der Kanalnummern (1, 2 oder 3) 5 Sekunden leuchtet und danach ausgeht:
- Es besteht bereits eine Verbindung der Maus auf diesem Kanal mit einem eingeschalteten Endgerät. Wählen Sie einen anderen Kanal oder ersetzen Sie die alte Verbindung.

3 Bluetooth-Kanal wechseln

1 Drücken Sie die Bluetooth-Taste an der Unterseite der Maus bis die entsprechende Kanalnummer 5 Sekunden lang leuchtet.
Falls keine der drei Kanalnummern 5 Sekunden lang leuchtet, befindet sich kein eingeschaltetes Endgerät in der Reichweite der Maus, das schon einmal mit ihr verbunden wurde.
- Erstellen Sie eine neue Verbindung (siehe 2 "Maus verbinden/koppeln").

4 Mausuntergrund

Eine helle, strukturierte Fläche als Mausuntergrund steigert die Effektivität der Maus, spart Energie und gewährleistet eine optimale Bewegungserkennung.
Eine spiegelnde Fläche ist als Mausuntergrund nicht geeignet.

5 DPI-Zahl der Maus einstellen

Mit der Höhe der DPI-Zahl steigt die Geschwindigkeit des Mauszeigers.
- Drücken Sie die DPI-Taste an der Mausoberseite.
Die LED im Mausrad blinkt je nach Einstellung:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

Die Einstellung wird in der Maus gespeichert und bleibt auch beim Ausschalten erhalten.

6 Maus ein-/ausschalten

Die Maus schaltet bei Nichtbenutzung in einen Schlaf-Modus, in dem sie fast keine Energie benötigt. Beim ersten Tastendruck oder bei Bewegung wird sie wieder aufgeweckt.
Weil sie im Schlaf-Modus trotzdem Energie verbraucht, sollten Sie sie bei längerer Nichtbenutzung und zum Transport manuell ausschalten.
- Schieben Sie den Schalter an der Mausunterseite in die entsprechende Position:
I = Ein
0 = Aus

7 Batteriestatus

Wenn die Spannung der Batterien der Maus nachlässt, blinkt die LED im Mausrad 10 x.
- Wechseln Sie die Batterien möglichst bald.

8 Geräte individuell konfigurieren

Mit der Software CHERRY KEYS können Sie die Tasten der Maus und viele Tasten der Tastatur frei belegen. Dadurch können Sie mit einem Tastendruck auf Apps, Dateien, individuelle Textbausteine oder Makros zugreifen.
Sie erhalten CHERRY KEYS als kostenlosen Download auf www.cherry.de.
Probieren Sie es aus!

9 Maus reinigen

1 Schalten Sie die Maus aus.
HINWEIS! Beschädigung durch aggressive Reinigungsmittel oder Flüssigkeit in der Maus
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol und keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Maus gelangt.

2 Reinigen Sie die Maus mit einem leicht feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel).
3 Trocknen Sie die Maus mit einem fusselfreien, weichen Tuch.

10 Falls die Maus nicht funktioniert

- Schalten Sie die Maus aus und wieder ein.
- Prüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingelegt sind und genügend Spannung haben.
- Prüfen Sie, ob Sie den richtigen Kanal eingestellt haben (siehe 3 "Bluetooth-Kanal wechseln").
- Entfernen Sie störende Gegenstände zwischen der Maus und dem Endgerät. Störend sind vor allem metallische oder elektrische Gegenstände, wie Kabel, Lautsprecher oder USB-Hubs.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Maus und dem Endgerät.
- Prüfen Sie, ob der interne Empfänger Ihres Endgeräts mindestens dem Bluetooth Standard 4.0 entspricht. Niedrigere Versionen werden nicht unterstützt.
- Wenn sich Ihr Endgerät im Standby-Modus befindet, ist ein Aufwecken über Bluetooth-Geräte nicht möglich. Schalten Sie das Endgerät manuell ein.

Betrieb mehrerer Bluetooth-Geräte an einem Endgerät
Wenn zu viele Bluetooth-Geräte angeschlossen sind, können die im Endgerät integrierten Bluetooth-Empfänger überfordert sein.

- Schalten Sie unbenötigte Bluetooth-Geräte aus.
- Entfernen Sie die Maus in der Bluetooth-Software und fügen Sie sie als neues Gerät wieder hinzu.
- Verwenden Sie einen externen Bluetooth-Empfänger.
- Setzen Sie die Maus auf die Werkseinstellungen zurück: Halten Sie das Mausrad gedrückt während Sie die Maus einschalten und halten Sie es weitere 3 Sekunden gedrückt. Anschließend sind alle 3 Kanäle gelöscht.

11 Geräte und Batterien entsorgen

- Entsorgen Sie Geräte und Batterien mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- Entnehmen Sie die Batterien aus den Geräten.
- Entsorgen Sie die Geräte und Batterien, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

12 Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	3 V/DC ±5 %
Stromaufnahme	Max. 5 mA
Batterien	2 Alkali-Mangan-Batterien, Typ LR03 [AAA]
Bluetooth	5.0, AES-128
Lagertemperatur	-20°C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +40 °C

13 Kontakt

Cherry Europe GmbH
Cherrystraße 2
91275 Auerbach/OPf.
Internet: www.cherry.de
Telefon: +49 (0) 9643 2041-100*
*zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Anrufe aus Mobilfunknetzen möglich

14 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Deutschland, dass dieser Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse: www.cherry.de/compliance.

EN OPERATING MANUAL

① Scroll wheel with status LED for battery charge level and resolution
② DPI switch
③ Browser forward
④ Browser back
⑤ Switch on (I)/off (0)
⑥ Channel number display
⑦ Bluetooth button

Before you begin ...

Every device is different!
The operating instructions contain information on effective and reliable use.
- Read the operating instructions carefully.
- Keep the operating instructions and pass them on to other users.

The CHERRY GENTIX BT is a wireless mouse for operating Bluetooth-capable devices such as PCs, laptops, tablets and smart TVs.
For information on other products, downloads and much more, visit us at www.cherry.de.

1 For your safety

Danger of explosions due to incorrect or incorrectly inserted battery
- Only use batteries of the type named in the technical data.
- Insert the batteries in accordance with the markings (+/-) in the battery compartment.

RSI stands for "Repetitive Strain Injury".
RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.
- Set up your workspace ergonomically.
- Position the keyboard and mouse in such a manner that your upper arms and wrists are outstretched and to the sides of your body.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

2 Connecting/pairing the mouse

Bluetooth version
You need an end device with a Bluetooth receiver that supports at least Bluetooth 4.0.

1 Open the search for Bluetooth devices on your end device (for example via Start > Settings > Devices > Bluetooth).
2 Insert batteries into the mouse.
3 Set the switch on the bottom of the mouse to "I".
4 Press the Bluetooth button on the bottom of the mouse until the number of the desired channel flashes 5 times.
5 Press and hold the Bluetooth button on the bottom of the mouse for 3 seconds until the number of the desired channel flashes rapidly. From this point, you can establish a connection within 60 seconds.
6 Follow the instructions of the end device.
The channel number will continue to flash rapidly while the connection is established.
Once a connection has been successfully established, the channel number lights up for 5 seconds, confirming the successful connection with the end device.
If all three channel numbers flash for 5 seconds, establishing a connection has failed. This may be because the connection attempt was aborted after 60 seconds or because no Bluetooth-capable end device was switched on.
- Try again.

If one of the channel numbers (1, 2 or 3) lights up for 5 seconds and then stops glowing:
- There is already a connection to the mouse on that channel with a switched on end device. Select another channel or replace the old connection.

3 Changing Bluetooth channel

- Press the Bluetooth button on the bottom of the mouse until the corresponding channel number lights up for 5 seconds.

If none of the three channel numbers lights up for 5 seconds, there is no switched on end device within range of the mouse that has been connected to it before.
- Establish a new connection (see 2 "Connecting/pairing the mouse").

4 Surface under the mouse

The mouse is most effective on a light-colored, textured surface, which saves energy and ensures optimal motion detection.
A reflective surface is not suitable for using the mouse on.

5 Setting the DPI rate of the mouse

The speed of the mouse pointer increases with the level of the DPI rate.
- Press the DPI button on the top of the mouse.
The LED in the mouse wheel flashes according to the setting:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

The setting is saved in the mouse and is retained even when the mouse is switched off.

6 Switching the mouse on/off

When not in use, the mouse switches to a sleep mode which requires almost no power. It will wake up again when a button is pressed or the moused is moved. However, energy is still consumed in sleep mode, therefore you should switch it off manually for longer periods of disuse or for transport.
- Push the switch on the bottom of the mouse to the corresponding position:
I = on
0 = off

7 Battery status

When the voltage of the mouse batteries subsides, the LED in the mouse wheel flashes 10 times.
- Replace the batteries as soon as possible.

8 Configure devices individually

With the CHERRY KEYS software you can freely assign the mouse buttons and many keys on the keyboard. This allows you to access apps, files, individual text modules or macros at the touch of a button.
You can obtain CHERRY KEYS as a free download at www.cherry.de.
Give it a go!

9 Cleaning the mouse

1 Switch the mouse off.
NOTICE: Damage due to aggressive cleaning agents or liquid in the mouse
- Do not use solvents such as benzene, alcohol, scouring agents or abrasive scourers for cleaning the mouse.
- Prevent any liquid from getting inside the mouse.

2 Clean the mouse with a slightly damp cloth and some mild detergent (such as washing-up liquid).
3 Dry the mouse with a soft, lint-free cloth.

10 If the mouse is not working

- Switch the mouse off and on again.
- Check whether the batteries are inserted correctly and have sufficient voltage.
- Check if you have set the correct channel (see 3 "Changing Bluetooth channel").
- Remove any objects causing interference between the mouse and the end device. Interference is caused in particular by metallic or electrical objects such as cables, loudspeakers or USB hubs.
- Move the mouse and the end device closer together.
- Check whether the internal receiver of your end device supports at least Bluetooth standard 4.0. Lower versions are not supported.
- If your end device is in standby mode, it cannot be woken up using Bluetooth devices. Switch on the end device manually.

Operating several Bluetooth devices on one end device
Connecting too many Bluetooth devices may overload the Bluetooth receivers in the end device.

- Turn off any unnecessary Bluetooth devices.
- Remove the connection to the mouse in the Bluetooth software and add it again as a new device.
- Use an external Bluetooth receiver.
- Resetting the mouse to the factory settings: Press and hold down the mouse wheel while switching on the mouse and keep it pressed for another 3 seconds. The settings for all 3 channels are deleted.

11 Disposing of the devices and batteries

- Do not dispose of devices and batteries with this symbol in household waste.
- Take the batteries out of the devices.
- Dispose of the devices and batteries in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

12 Technical data

Designation	Value
Supply voltage	3 V/DC ±5%
Current consumption	Max. 5 mA
Batteries	2 alkaline batteries, type LR03 [AAA]
Bluetooth	5.0, AES-128
Storage temperature	-20 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +40 °C

13 Certifications

13.1 EU Declaration of conformity

The company Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address:
www.cherry.de/compliance.

13.2 Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

13.3 RF exposure statement

RF warning for Portable device:The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

13.4 UKCA

UK Authorised Representative:
Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

FR MODE D'EMPLOI

① Molette de défilement avec LED d'état pour le niveau de charge de la batterie et la résolution
② Commutation DPI
③ Bouton de navigation "suivant"
④ Bouton de navigation "précédent"
⑤ Commutateur marche (I) / arrêt (0)
⑥ Affichage du numéro de canal
⑦ Touche Bluetooth

Avant de commencer ...

Chaque appareil est différent !
Le mode d'emploi contient des consignes pour une utilisation efficace et fiable.
- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- Conservez le mode d'emploi et transmettez-le aux autres utilisateurs.

CHERRY GENTIX BT est une souris sans fil destinée aux terminaux compatibles Bluetooth, tels que PC, ordinateurs portables, tablettes et téléviseurs connectés.
Pour obtenir des informations sur d'autres produits, sur les téléchargements et bien d'autres choses, consultez le site www.cherry.de.

1 Pour votre sécurité

Risque d'explosion si les piles insérées ne sont pas les bonnes ou si elles ne sont pas correctement insérées
- Utilisez uniquement des piles du type mentionné dans les caractéristiques techniques.
- Installez les piles conformément au marquage (+/-) dans le compartiment.

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs"
Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.
- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Positionnez le clavier et la souris de telle façon que vos bras et vos poignets se trouvent latéralement par rapport au corps et soient étendus.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

2 Connexion / appairage de la souris

Version Bluetooth
Vous devez disposer d'un terminal équipé d'un récepteur Bluetooth prenant en charge la norme Bluetooth 4.0 ou ultérieure.

1 Ouvrez la recherche de périphériques Bluetooth sur votre terminal (par exemple via Démarrage > Paramètres > Périphériques > Bluetooth).
2 Installez les piles dans la souris.
3 Mettez l'interrupteur au dos de la souris en position "I".
4 Appuyez sur la touche Bluetooth située au dos de la souris jusqu'à ce que le numéro de canal souhaité clignote 5 fois.
5 Maintenez la touche Bluetooth située au dos de la souris enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le numéro de canal souhaité clignote rapidement.
Vous avez alors 60 secondes pour établir une connexion.
6 Suivez les instructions de l'appareil.
Le numéro de canal continue de clignoter rapidement pendant l'établissement de la connexion.
Lorsque la connexion avec le terminal a été établie avec succès, le numéro de canal s'allume pendant 5 secondes pour confirmation.
Si les trois numéros de canal clignotent pendant 5 secondes, l'établissement de la connexion a échoué. Cela peut être dû à l'abandon de la tentative de connexion après 60 secondes ou à l'absence de terminal compatible Bluetooth activé.
- Essayez à nouveau.

Si l'un des numéros de canal (1, 2 ou 3) s'allume pendant 5 secondes puis s'éteint :
- Il existe déjà une connexion entre la souris et un terminal activé sur ce canal. Choisissez un autre canal ou remplacez la connexion existante.

3 Changer de canal Bluetooth

- Appuyez sur la touche Bluetooth située au dos de la souris jusqu'à ce que le numéro de canal correspondant s'allume pendant 5 secondes.

Si aucun des trois numéros de canal ne s'allume pendant 5 secondes, cela signifie qu'aucun terminal activé ayant déjà été connecté avec la souris ne se trouve à sa portée.
- Établissez une nouvelle connexion (voir 2 "Connexion / appairage de la souris").

4 Surface de pose de la souris

Une surface claire et structurée pour poser la souris augmente son efficacité, économise de l'énergie et garantit une détection optimale des mouvements.
Une surface réfléchissante ne convient pas pour poser la souris.

5 Réglage du numéro DPI de la souris

La vitesse du pointeur de la souris augmente avec la hauteur du numéro DPI.
- Appuyez sur la touche DPI située sur le dessus de la souris.
La LED de la molette clignote en fonction du réglage :
1 fois = 1000 dpi, 2 fois = 2000 dpi

Le réglage est enregistré dans la souris et est conservé lorsqu'elle est mise à l'arrêt.

6 Mise en marche / arrêt de la souris

Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la souris se met en mode veille et consomme très peu d'énergie. Elle sort du mode veille automatiquement lorsqu'elle est déplacée ou lorsqu'une touche est actionnée.
Veillez à éteindre la souris manuellement si vous ne l'utilisez plus sur une longue durée ou pour la transporter car elle continue de consommer de l'énergie, même en mode veille.
- Mettez le commutateur situé au dos de la souris en position correspondante :
I = Marche
0 = Arrêt

7 État des piles

Lorsque la tension des piles de la souris est faible, la LED de la molette clignote 10 fois.
- Remplacez les piles dès que possible.

8 Configuration personnelle des appareils

Avec le logiciel CHERRY KEYS, vous pouvez affecter librement les touches de la souris et de nombreuses touches du clavier. Vous pouvez ainsi accéder à des applications, des fichiers, des modules de texte individuels ou des macros par une simple pression de touche.
Vous pouvez obtenir CHERRY KEYS en téléchargement gratuit sur www.cherry.de.
Essayez-le !

9 Nettoyage de la souris

1 Désactivez la souris.
AVIS : Des nettoyants ou des liquides corrosifs peuvent endommager la souris
- Les solvants (essence, alcool etc.), les éponges ou les produits abrasifs sont à proscrire.
- Prévenez toute pénétration de liquide dans la souris.

2 Nettoyez la souris avec un chiffon légèrement humidifié de nettoyant doux (du produit pour la vaisselle, par exemple).
3 Séchez la souris avec un chiffon doux non pelucheux.

10 Si la souris ne fonctionne pas

- Éteignez et rallumez la souris.
- Contrôlez le placement et le chargement des piles.
- Assurez-vous d'avoir réglé la souris sur le bon canal (voir 3 "Changer de canal Bluetooth").
- Éloignez tout objet pouvant faire obstacle entre la souris et le terminal. Sont particulièrement gênants les objets métalliques ou électriques tels que les câbles, les enceintes ou les concentrateurs USB.
- Réduisez la distance entre la souris et le terminal.
- Vérifiez que le récepteur interne de votre terminal est conforme à la norme Bluetooth 4.0 ou ultérieure. Les versions antérieures de la norme ne sont pas prises en charge.
- Lorsque votre terminal se trouve en mode veille, la sortie du mode veille via les appareils Bluetooth n'est pas possible. Activez manuellement le terminal.

Utilisation de plusieurs appareils Bluetooth sur un terminal
Lorsque trop d'appareils Bluetooth sont connectés, les récepteurs Bluetooth intégrés au terminal peuvent être saturés.

- Désactivez les appareils Bluetooth non indispensables.
- Supprimez la souris dans le logiciel Bluetooth et ajoutez-la à nouveau comme nouveau périphérique.
- Utilisez un récepteur Bluetooth externe.
- Rétablissez les paramètres d'usine de la souris : Maintenez la molette de la souris enfoncée tout en allumant la souris et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes supplémentaires. Les 3 canaux sont alors supprimés.

11 Élimination des appareils et des piles

- Ne jetez pas les appareils et les piles portant ce symbole avec les ordures ménagères.
- Retirez les piles des appareils.

- Éliminez les appareils et les piles conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

12 Caractéristiques techniques

Désignation	Valeur
Alimentation	3 V/CC ±5 %
Consommation de courant	Max. 5 mA
Piles	2 piles alcalines manganèse, type LR03 [AAA]
Bluetooth	5.0, AES-128
Température de stockage	-20 °C ... +60 °C
Température de fonctionnement	0 °C ... +40 °C

13 Déclaration de conformité UE

La société Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Allemagne, déclare par la présente que ce type d'équipement radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur Internet, à l'adresse suivante : www.cherry.de/compliance.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

① Rueda de desplazamiento con indicador LED del nivel de carga de la batería y la resolución
② Conmutación DPI
③ Avanzar en navegador
④ Retroceder en navegador
⑤ Interruptor conectado (I)/desconectado (0)
⑥ Indicador de número de canal
⑦ Tecla Bluetooth

Antes de empezar ...

¡Cada aparato es distinto!
En las instrucciones de uso encontrará explicaciones sobre la utilización efectiva y segura del aparato.
- Lea las instrucciones detenidamente.
- Guarde las instrucciones de uso y transmítalas a otros usuarios.

El CHERRY GENTIX BT es un ratón inalámbrico para el manejo de terminales compatibles con Bluetooth tales como ordenadores, ordenadores portátiles, tablets y Smart TVs.
En la dirección www.cherry.de podrá, entre otros, encontrar y descargar información sobre los productos.

1 Para su seguridad

Peligro de explosión por usar pilas equivocadas o por colocarlas mal
- Utilice únicamente pilas recargables del tipo indicado en los datos técnicos.
- Coloque las pilas conforme a las marcas (+/-) impresas en el compartimento de las pilas.

"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano"
El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.
- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Coloque el teclado y el ratón de modo que los brazos y las muñecas se encuentren a los lados del cuerpo y estirados.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

2 Conexión/acoplamiento del ratón

Versión Bluetooth
Se requiere un terminal con un receptor Bluetooth compatible al menos con Bluetooth 4.0.

1 En su terminal abra la búsqueda de dispositivos Bluetooth (p. ej., con los comandos Inicio > Configuración > Dispositivos > Bluetooth).
2 Coloque las pilas en el ratón.
3 Coloque el interruptor situado en la parte inferior del ratón en la posición "I".
4 Pulse la tecla Bluetooth situada en la parte inferior del ratón hasta que el número del canal deseado parpadee cinco veces.
5 Mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla Bluetooth situada en la parte inferior del ratón hasta que el número del canal deseado parpadee rápidamente.
A partir de este momento se puede establecer una conexión dentro de un plazo de 60 segundos.
6 Siga las instrucciones del terminal.
El número de canal vuelve a parpadear rápidamente mientras se establece la conexión.
Una vez establecida la conexión, el número de canal permanece iluminado durante 5 segundos y confirma de este modo la conexión correcta con el terminal.
Si los tres números de canal parpadean durante 5 segundos, significa que la conexión ha fallado. Esto puede deberse a que el intento de conexión se interrumpió después de 60 segundos o a que no había encendido ningún terminal compatible con Bluetooth.
- Inténtelo de nuevo.

En caso de que uno de los números de canal (1, 2 o 3) se ilumine durante 5 segundos y luego se apague:
- ya existe una conexión del ratón en este canal con un terminal encendido. Seleccione otro canal o remplace la conexión anterior.

3 Cambio de canal Bluetooth

- Pulse la tecla Bluetooth situada en la parte inferior del ratón hasta que el número de canal correspondiente se ilumine durante 5 segundos.

Si ninguno de los tres números de canal se ilumina durante 5 segundos significa que no hay ningún terminal encendido dentro del alcance del ratón que ya se haya conectado alguna vez con este.
- Establezca una nueva conexión (véase 2 "Conexión/acoplamiento del ratón").

4 Superficie de deslizamiento del ratón

Una superficie clara y estructurada aumenta la eficacia del ratón, ahorra energía y garantiza una detección óptima del movimiento.
Una superficie reflectante no resulta adecuada.

5 Ajustar el número de DPI del ratón

Al aumentar el número de DPI, aumenta la velocidad del puntero del ratón.
- Pulse la tecla DPI situada en la parte superior del ratón.
El LED en la rueda del ratón parpadea en función del ajuste:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

El ajuste se guarda en el ratón y se mantiene aún después de apagarlo.

6 Encendido y apagado del ratón

Cuando no se utiliza, el ratón cambia al modo stand-by para así consumir la menor energía posible. Se activa nuevamente en cuanto se pulsa una tecla o se mueve.
Dado que en el modo stand-by también consume algo de energía, conviene apagarlo manualmente cuando no se vaya a utilizar durante un tiempo prolongado o cuando se vaya a transportar.
- Desplace el interruptor situado en la parte inferior del ratón a la posición correspondiente:
I = Encendido
0 = Apagado

7 Estado de carga de las pilas

Si se debilita la tensión de las pilas del ratón, el LED situado en la rueda del ratón parpadea 10 veces.
- Cambie las pilas lo antes posible.

8 Configuración individual de los dispositivos

El software CHERRY KEYS permite asignar libremente las teclas del ratón, así como varias teclas del teclado. Así, usted podrá acceder a aplicaciones, archivos, módulos de texto individuales o macros con tan solo pulsar una tecla.
Puede descargar gratuitamente CHERRY KEYS en la dirección www.cherry.de.
¡Pruébelo!

9 Limpieza del ratón

1 Apague el ratón.
NOTA: Los detergentes y líquidos agresivos pueden dañar los aparatos
- Para la limpieza no utilice ningún disolvente, como gasolina o alcohol, ni ningún producto de limpieza abrasivo ni esponja abrasiva.
- Evite que penetre líquido en el ratón.

2 Limpie el ratón con un paño ligeramente humedecido y un agente de limpieza suave (por ejemplo: detergente para vajillas).
3 Seque el ratón con un paño suave que no deje pelusa.

10 Si el ratón no funciona

- Apague el ratón y vuelva a encenderlo.
- Compruebe si las pilas se han introducido correctamente y si tienen suficiente tensión.
- Compruebe si ha ajustado el canal correcto (véase 3 "Cambio de canal Bluetooth").
- Retire cualquier objeto que provoque interferencias entre el ratón y el terminal. Las interferencias son provocadas ante todo por objetos metálicos o eléctricos como cables, altavoces o concentradores USB.
- Reduzca la distancia entre el ratón y el terminal.
- Compruebe si el receptor interno de su terminal cumple al menos la norma Bluetooth 4.0. Las versiones inferiores no son compatibles.
- Cuando su terminal se encuentra en modo stand-by, no se puede activar a través de dispositivos Bluetooth. Encienda el terminal en forma manual.

Funcionamiento de varios dispositivos Bluetooth en un terminal
Si hay demasiados dispositivos Bluetooth conectados, los receptores Bluetooth integrados en el terminal pueden sobrecargarse.

- Desconecte los dispositivos Bluetooth que no sean necesarios.
- Elimine el ratón en el software de Bluetooth y vuelva a añadirlo como nuevo dispositivo.
- Utilice un receptor Bluetooth externo.
- Restablezca los ajustes predeterminados del ratón: Mantenga la rueda del ratón presionada mientras enciende el ratón y manténgala presionada durante otros 3 segundos. A continuación se borran los 3 canales.

11 Desecho de los aparatos y las baterías

- No deseche con la basura doméstica los aparatos y las baterías que presenten este símbolo.
- Retire las baterías de los aparatos.

- Deseche los aparatos y las baterías conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

12 Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	3 V/CC ±5 %
Consumo de corriente	Máx. 5 mA
Pilas	2 pilas alcalinas de manganeso, tipo LR03 [AAA]
Bluetooth	5.0, AES-128
Temperatura de almacenamiento	-20 °C ... +60 °C
Temperatura de funcionamiento	0 °C ... +40 °C

13 Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Alemania, declara que este tipo de equipo inalámbrico cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede consultar en la siguiente dirección de Internet: www.cherry.de/compliance.

IT ISTRUZIONE D'USO

① Rotella di scorrimento con LED di stato per livello di carica della batteria e la risoluzione
② Commutazione DPI
③ Browser avanti
④ Browser indietro
⑤ Interruttore On (I)/Off (0)
⑥ Display del numero del canale
⑦ Tasto Bluetooth

Prima di cominciare ...

Ogni apparecchio è diverso!
Il presente manuale d'uso contiene istruzioni per un uso efficiente e affidabile.
- Leggere il manuale d'uso con attenzione.
- Conservare il manuale d'uso e consegnarlo ad altri utenti.

CHERRY GENTIX BT è un mouse wireless per il funzionamento di dispositivi abilitati al Bluetooth come PC, laptop, tablet e Smart TV.
Per informazioni su ulteriori prodotti, download e molto altro ancora, visitate la pagina web www.cherry.de.

1 Per la vostra sicurezza

Pericolo di esplosione dovuto a batteria errata o inserita in modo errato
- Utilizzare esclusivamente il modello di batterie indicato nei dati tecnici.
- Inserire le batterie nel vano batterie secondo i contrassegni (+/-).

RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta
La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.
- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Posizionare la tastiera e il mouse in modo tale che l'avambraccio e l'articolazione del polso si trovino ai lati del corpo e siano distesi.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

2 Collegamento/associazione del mouse

Versione Bluetooth
È necessario un dispositivo con un ricevitore Bluetooth che supporti almeno Bluetooth 4.0.

1 Aprire sul proprio dispositivo la ricerca di apparecchi Bluetooth (ad esempio con Avvio > Impostazioni > Dispositivi > Bluetooth).
2 Inserire le batterie nel mouse.
3 Posizionare l'interruttore sul lato inferiore del mouse su "I".
4 Premere il tasto Bluetooth sul lato inferiore del mouse finché il numero del canale desiderato non lampeggia 5 volte.
5 Tenere premuto il pulsante Bluetooth sul lato inferiore del mouse per 3 secondi finché il numero del canale desiderato non lampeggia rapidamente.
Da questo momento in poi, è possibile stabilire un collegamento entro 60 secondi.
6 Seguire le istruzioni del dispositivo.
Il numero del canale continua a lampeggiare rapidamente mentre il collegamento viene creato. Dopo un collegamento riuscito, il numero del canale si accende per 5 secondi, confermando così il collegamento con il dispositivo.
Se tutti e tre i numeri dei canali lampeggiano per 5 secondi, il collegamento non è riuscito. Questo può essere dovuto al fatto che il tentativo di collegamento è stato interrotto dopo 60 secondi o perché non era acceso alcun dispositivo compatibile con il Bluetooth.
- Riprovare.

Se uno dei numeri dei canali (1, 2 o 3) si accende per 5 secondi e poi si spegne:
- è già presente un collegamento del mouse su questo canale con un dispositivo acceso. Selezionare un altro canale o sostituire il collegamento precedente.

3 Cambio del canale Bluetooth

- Premere il tasto Bluetooth sul lato inferiore del mouse finché il numero del canale corrispondente non si accende per 5 secondi.

Se nessuno dei tre numeri di canale si accende per 5 secondi, nel raggio d'azione del mouse non è presente alcun dispositivo acceso già collegato in precedenza.
- Creare un nuovo collegamento (vedi 2 "Collegamento/associazione del mouse").

4 Superficie di appoggio del mouse

Una superficie di appoggio del mouse chiara e strutturata aumenta l'efficienza del m

7 Batteristatus

Hvis spændingen på musens batterier falder, blinker lysdioden i musehjulet 10 x.

- Udskift batterierne så hurtigt som muligt.

8 Individuel konfigurering af enheder

Med softwaren CHERRY KEYS kan du frit konfigurere musens taster og mange taster på tastaturet. Derved har du adgang til apper, filer, individuelle tekstkomponenter eller makroer med et tryk på en tast.
Du får CHERRY KEYS som gratis download på www.cherry.de.
Prøv det af!

9 Rengøring af musen

1 Slå musen fra.

BEMÆRK: Beskadigelse på grund af aggressive rengøringsmidler eller væske i musen

- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengøringen.
- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i musen.

2 Rengør musen med en let fugtig klud og lidt mildt rengøringsmiddel (f.eks. opvaskemiddel).
3 Tør musen af med en fnugfri, blød klud.

10 Hvis musen ikke fungerer

- Sluk musen, og tænd den igen.
- Kontrollér, om batterierne er lagt korrekt i og har tilstrækkelig spænding.
- Kontrollér, om du har indstillet den rigtige kanal (se 3 "Ændring af Bluetooth-kanalen").
- Fjern forstyrrende genstande mellem musen og slutenheden. Frem for alt er er metal- eller elektriske genstande forstyrrende, som f.eks. kabler, højttalere eller USB-hubs.
- Reducér afstanden mellem musen og slutenheden.
- Kontrollér, om den interne modtager i din slutenhed mindst svarer til Bluetooth-standard 4.0. Lavere versioner understøtter ikke.
- Hvis din slutenhed befinder sig i standby-modus, er det ikke muligt at vække via Bluetooth-enheder. Tænd slutenheden manuelt.

Anvendelse af flere Bluetooth-enheder på en slutenhed

Hvis der er tilsluttet for mange Bluetooth-enheder, kan Bluetooth-modtagerne, der er integreret i slutenheden, være overbelastet.

- Sluk Bluetooth-enheder, der ikke er brug for.
- Fjern musen i Bluetooth-software, og tilføj den igen som nyt apparat.
- Anvend en ekstern Bluetooth-modtager.
- Nulstil musen til fabriksindstillingerne: Hold musehjulet trykket ind, mens du tænder musen, og hold den trykket ind i yderligere 3 sekunder. Derefter er alle 3 kanaler slettet.

11 Bortskaffelse af enheder og batterier

- Enheder og batterier med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
- Tag batterierne ud af enhederne.

- Bortskaf enhederne og batterierne hos din forhandler eller på de kommunale genbrugsplادser ifht. de lovmæssige forskrifter.

12 Tekniske data

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	3 V/DC ±5 %
Strømforbrug	Maks. 5 mA
Batterier	2 alkali-mangan-batterier, type LR03 (AAA)
Bluetooth	5.0, AES-128
Opbevaringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +40 °C

13 EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Tyskland, at denne radioanlægstype opfylder direktivet 2014/53/EU.
EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst findes under følgende internetadresse: www.cherry.de/compliance.

FI KÄYTTÖOHJE

① Vieritysrulla tila-LEDilllä, joka ilmaisee pariston lataustilan ja tarkkuuden
② DPI-vaihto
③ Selain eteenpäin
④ Selain takaisin
⑤ Kytkin päälle (I) / pois (0)
⑥ Kanavanumeron näyttö
⑦ Bluetooth-painike

Ennen kuin aloitat ...

Jokainen laite on erilainen!

Käyttöohjeista löydät ohjeita tehokasta ja luotettavaa käyttöä varten.

- Lue käyttöohje huolellisesti läpi.
- Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY GENTIX BT on johdoton hiiri Bluetooth-yhteensopiville laitteiden, kuten tietokoneiden, kannettavien tietokoneiden, tablettien ja älytelevisioiden käyttämiseen.
Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

1 Turvallisuutesi vuoksi

Räjähdysvaara, jos paristot ovat väärä tai ne asetetaan väärin

- Käytä ainoastaan teknisissä tiedoissa mainittuja paristotyippejä.
- Aseta paristot merkintöjä (+/-) vastaavasti paristolokeroon.

"Repetitive Strain Injury" = "Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma"

RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.

- Kalusta työpisteesi ergonomisesti.
- Sijoita näppäimistö ja hiiri siten, että olkavartesi ja ranteesi ovat vartalosi sivuilla ja ne ovat ojennettuina.
- Pidä usein lyhyitä taukoja, tee mahd. venytysharjoituksia.
- Muuta vartalosi asentoa usein.

2 Hiiren yhdistäminen/kytkentä

Bluetooth-versio

Tarvitset päätelaitteen, jossa on Bluetooth-vastaanotin. Vastaanottimen on tuettava vähintään Bluetooth-standardia 4.0.

1 Avaa päätelaitteesta Bluetooth-laitteiden haku (esim. käyttämällä polkua Käynnistys > Asetukset > Laitteet > Bluetooth).
2 Asenna paristot hiireen.
3 Aseta hiiren alapuolen kytkin asentoon "I".
4 Paina hiiren alapuolen Bluetooth-painiketta, kunnes haluamasi kavanan numero vilkkuu 5 x.
5 Pidä hiiren alapuolen Bluetooth-painiketta painettuna 3 sekuntia, kunnes haluamasi kavanan numero vilkkuu nopeasti.
Tästä hetkestä alkaen voit luoda yhteyden 60 sekunnin aikana.
6 Noudata päätelaitteen ohjeita.
Kanavan numero vilkkuu yhä nopeasti, kun yhteyttä luodaan.
Kun yhteys on luotu, palaa kanavanumero 5 sekunnin ajan vahvistaen onnistuneen yhteyden päätelaitteeseen.
Jos kaikki kolme kanavanumeroa vilkkuu 5 sekunnin ajan, ei yhteyttä ole luotu. Syynä voi olla yhteyden hakemisen katkeaminen 60 sekunnin jälkeen tai Bluetooth-yhteensopiva laite ei ollut päällä.
- Yritä uudelleen.
Jos jokin kavananumero (1, 2 tai 3) palaa 5 sekunnin ajan ja sammuu sitten:
- Tällä kanavalla hiiren ja päätlekytkettyn päätelaitteen välillä on jo yhteys. Valitse toinen kanava ja yritä yhteyttä uudelleen.

3 Bluetooth-kanavan vaihtaminen

- Paina hiiren alapuolen Bluetooth-painiketta, kunnes vastaava kanavanumero palaa 5 sekunnin ajan.
Jollei mikään kanavanumero pala 5 sekunnin ajan, ei hiiren kantoaluetta löydy päälletkytkettyä päätelaitetta, joka olisi aiemmin liitetty tähän hiireen.
- Luo uusi yhteys (katso 2 "Hiiren yhdistäminen/kytkentä").

4 Hiiren alusta

Vaalea, kuvioitu pinta hiiren alustana parantaa hiiren tehokkuutta, säätösä energiaa ja takaa liikkeen ihanteellisen tunnistuksen.
Heijastava pinta ei sovellu hiiren alustaksi.

5 Hiiren DPI-arvon säätäminen

Mitä suurempi DPI-arvo on, sitä nopeammin hiiren osoitin liikkuu.

- Paina hiiren yläpinnassa olevaa DPI-painiketta.
Vieritysrullan LED vilkkuu asetusten mukaan:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

Asetus tallentuu hiireen ja pysyy muistissa myös sulkemisen jälkeen.

6 Hiiren käynnistäminen/sulkeminen

Jos hiirtä ei käytetä, se kytketyy lepotilaan, jossa se ei tarvitse juuri lainkaan energiaa. Hiiri herää jälleen kun painat painiketta tai liikutat sitä.
Jollet käytä hiirtä pidempään aikaan, se kannattaa sulkea, koska se kuitenkin käyttää lepotilassa jonkun verran energiaa ja myös kuljetuksen ajaksi.

- Työnnä hiiren alapuolella oleva kytkin vastaavaan asentoon:
I = päälle
0 = pois
3 Tar musen af med en fnugfri, blød klud.

7 Pariston kunto

Jos hiiren pariston varaus vähenee, vilkkuu rulla LED 10 x.

- Vaihda paristot mahdollisimman pian.

8 Laitteiden yksilöllinen konfigurointi

Ohjelmistolla CHERRY KEYS voit vapaasti määrittää hiiren painikkeiden ja monien näppäimistön näppäinten toiminnot. Siten pääset yhdellä näppäimenpainalluksella sovelluksiin, tiedostoihin, yksilöllisiin tekstiosiin ja makroihin.
CHERRY KEYS -ohjelmisto voi ladata ilmaiseksi sivustolta www.cherry.de.
Kokeile!

9 Hiiren puhdistaminen

1 Kytke hiiri pois päältä.
HUOMAUTUS: Voimakkaat puhdistusaineet tai nesteet vahingoittavat hiirtä

- Älä käytä puhdistamiseen mitään liuottimia kuten bensiinia tai alkoholia äläkä hankauseinätä tai hankaussieniä.
- Estä nesteen pääsy hiireen.

2 Puhdista hiiri kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoa puhdistusainetta (esim. astianpesuaineella).
3 Kuivaa hiiri nukkaamattomalla pehmeällä liinalla.

10 Jos hiiri ei toimi

- Kytke hiiri pois päältä ja takaisin päälle.
- Tarkasta, onko paristot asetettu oikein paikoilleen ja saavatko ne riittävästi jännitettä.
- Varmista, että olet valinnut oikean kanavan (katso 3 "Kanavan vaihtaminen").
- Poista häiriöitä aiheuttavat esineet hiiren ja päätelaitteen välillä. Häiriöitä voivat aiheuttaa erityisesti metalliset ja sähköiset esineet, kuten johdot, kaiuttimet tai USB-keskittimet.
- Siirrä hiiri lähemmäksi päätelaitetta.
- Tarkista, onko päätelaitteen sisäinen vastaanotin vähintään Bluetooth-standardin 4.0 mukainen. Alempia versioita ei tueta.
- Jos päätelaite on valmiustilassa, herättämisen ei ole mahdollista Bluetooth-laitteen avulla. Kytke päätelaite manuaalisesti päälle.

Useamman Bluetooth-laitteen käyttäminen päätelaitteella

Päätelaitteeen Bluetooth-vastaanotin voi ylikuormittua, jos siihen liitetään liian monta Bluetooth-laitetta.

- Sulje tarpeettomat Bluetooth-laitteet.
- Poista hiiri Bluetooth-ohjelmistosta ja liitä se uudelleen uutena laitteena.
- Käytä erillistä Bluetooth-vastaanotinta.
- Palauta hiiren tehdasasetukset. Pidä hiiren rullaa painettuna kun kytket sen päälle ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Tämä nollaa kaikki 3 kanavaa.

11 Laitteiden ja paristojen hävittäminen

- Älä heitä tällä merkillä varustettuja laitteita ja paristoja kotitalousjätteen sekaan.
- Ota paristot laitteista.

- Toimita laitteet ja paristot hävittäväksi myyjälle tai kunnallisin keräyspisteisiin säännösten mukaisesti.

12 Tekniset tiedot

Nimike	Arvo
Syöttöjännite	3 V/DC ±5 %
Virrankulutus	Maks. 5 mA
Paristot	2 alkali-mangaaniparistoa, typpi LR03 (AAA)
Bluetooth	5.0, AES-128
Varastointilämpötila	-20 °C ... +60 °C
Käyttölämpötila	0 °C ... +40 °C

13 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Cherry Europe GmbH, Auerbach/Opf., Saksa vakuuttaa täten, että tämä radiolaitemalli vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti kokonaisuudessaan löytyy seuraavasta internetosoitteesta: www.cherry.de/compliance.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

① Kółko do przewijania z diodą LED poziomu natadowania akumulatora i rozdzielczości
② Przełączanie DPI
③ Przeglądarka – do przodu
④ Przeglądarka – wstecz
⑤ Przełącznik: zał. (I) / wył. (0)
⑥ Wskazanie numeru kanału
⑦ Przycisk Bluetooth

Zanim rozpoczniesz ...

Każde urządzenie jest inne!

W instrukcji obsługi można znaleźć wskazówki na temat efektywnego i niezawodnego korzystania z urządzenia.

- Dlatego tej instrukcje obsługi należy uważnie przeczytać.
- Instrukcję obsługi należy zachować i przekazać ją w razie potrzeby kolejnemu użytkownikowi.

CHERRY GENTIX BT jest bezprzewodową myszą do obsługi urządzeń końcowych takich jak komputery, laptopy, tablety i telewizory typu Smart TV.
Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych można znaleźć na stronie internetowej www.cherry.de

1 Dla własnego bezpieczeństwa

Ryzyko wybuchu w przypadku zastosowania nieodpowiednich baterii lub ich nieprawidłowego włożenia

- Należy używać tylko baterii typu wskazanego w danych technicznych.
- Włożyć baterie zgodnie z oznaczeniami (+/-) do wnęki na baterie.

"Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzającego się obciążenia"

RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzających się stale ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Ustaw klawiaturę oraz mysz w taki sposób, aby ramiona i przegub rąk znajdowały się z boku ciała i były wyciągnięte.
- Zrób sobie kilka krótkich przerw, ew. z ćwiczeniami rozciągającymi.
- Zmieniaj często postawę ciała.

2 Przyłączanie/parowanie myszy

Wersja Bluetooth

Wymagane jest urządzenie końcowe z odbiornikiem Bluetooth, które obsługuje co najmniej standard Bluetooth 4.0.

1 Otworzyć w urządzeniu końcowym wyszukiwanie urządzeń Bluetooth [na przykład za pomocą poleceń menu Start > Ustawienia > Urządzenia > Bluetooth].
2 Włożyć baterie do myszy.
3 Ustawić przełącznik po spodniej stronie myszy w położeniu „I".
4 Naciskać przycisk Bluetooth po spodniej stronie myszy, aż numer żądanego kanału 5 razy zamiga.
5 Przez 3 sekundy trzymać wciśnięty przycisk Bluetooth po spodniej stronie myszy, aż numer żądanego kanału zacznie szybko migać.
Od tego momentu pozostaje 60 sekund na nawiązanie połączenia.
6 Postępować zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na urządzeniu końcowym.
W trakcie ustanawiania połączenia numer kanału w dalszym ciągu szybko miga.
Po nawiązaniu połączenia numer kanału świeci się przez 5 sekund, potwierdzając udane połączenie z urządzeniem końcowym.
Jeżeli wszystkie 3 numery kanałów migają przez 5 sekund, oznacza to, że nawiązywanie połączenia nie powiodło się. Przyczyną może być anulowanie próby połączenia po 60 sekundach lub brak włączonego urządzenia końcowego z obsługą Bluetooth.
- Należy spróbować ponownie.
Jeżeli jeden z numerów kanałów [1, 2 lub 3] świeci się przez 5 sekund, a następnie gaśnie:
- Mysz jest już połączona na tym kanale z włączonym obecnie urządzeniem końcowym. Należy wówczas wybrać inny kanał lub zastąpić stare połączenie.

3 Zmiana kanału Bluetooth

- Naciskać przycisk Bluetooth po spodniej stronie myszy aż odpowiedni numer kanału zaświeci się na 5 sekund.
Jeżeli żaden z trzech numerów kanałów nie zaświeci się na 5 sekund, oznacza to, że w zasięgu myszy nie znajduje się żadne włączone urządzenie końcowe, które zostało z nią uprzednio połączone.
- Należy wówczas ustanowić nowe połączenie [patrz 2 "Przyłączanie/parowanie myszy"].

4 Podkładka dla myszy

Jasna, strukturalna powierzchnia jako podkładka dla myszy zwiększa efektywność myszy, oszczędza energię oraz zapewnia optymalne rozpoznawanie ruchów.
Powierzchnia odbijająca światło nie nadaje się jako podkładka dla myszy.

5 Ustawianie współczynnika DPI myszy

Im wyższy współczynnik DPI, tym wyższa prędkość kursora myszy.

- Naciskaj przycisk DPI na wierzchu myszy.
Dioda w kółku myszy miga odpowiednio do ustawienia:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

Ustawienie to jest zapisywane w myszy i pozostaje zachowane również po jej wyłączeniu.

6 Włączanie/wyłączanie myszy

Jeśli mysz nie jest używana, przełącza się ona na tryb uśpienia, w którym prawie nie zużywa energii. W momencie pierwszego naciśnięcia przycisku lub poruszenia myszą następuje jej ponowne wybudzenie.
Ponieważ jednakże mysz w trybie uśpienia pomimo to zużywa energię, na czas dłuższych przerw w użytkowaniu oraz transportu należy ją ręcznie wyłączać.

- Przesunąć przełącznik na spodzie myszy do odpowiedniego położenia:
I = zał.
0 = wył.

7 Stan baterii

W przypadku spadku napięcia baterii w myszy dioda LED w jej kółku 10-krotnie miga.

- Należy wówczas jak najszybciej wymienić baterie.

8 Indywidualne konfigurowanie urządzeń

Za pomocą oprogramowania CHERRY KEYS można dowolnie przyporządkować przyciski myszy oraz wiele klawiszy na klawiaturze. Dzięki temu można za pomocą jednego naciśnięcia przycisku uzyskać dostęp do aplikacji, plików, indywidualnych modułów tekstowych lub też makr.
Oprogramowanie CHERRY KEYS jest dostępne bezpłatnie do pobrania na stronie www.cherry.de.
Warto je wypróbować!

9 Czyszczenie myszy

1 Wyłączyć mysz.
NOTYFIKACJA: Możliwe uszkodzenie przez agresywne środki czyszczące lub też w następstwie dostania się cieczy do wnętrza myszy

- Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, takich jak benzyna lub alkohol oraz środków szorujących lub też gąbek do szorowania.
- Unikać dostania się cieczy do wnętrza myszy.

2 Oczyścić mysz przy użyciu lekko wilgotnej szmatki oraz niewielkiej ilości łagodnego środka czyszczącego [np. środka do mycia naczyń].
3 Osuszyć mysz miękką, niepozostawiającą włókien szmatką.

10 Jeśli mysz nie działa

- Wyłączyć i ponownie włączyć mysz.
- Sprawdzić, czy baterie zostały włożone prawidłowo i czy mają wystarczające napięcie.
- Sprawdzić, czy ustawiony został odpowiedni kanał [patrz 3 "Zmiana kanału Bluetooth"].
- Usunąć zakłócające przedmioty pomiędzy myszą oraz urządzeniem końcowym. Właściwości zakłócające mają przede wszystkim przedmioty metalowe lub elektryczne, takie jak kable, głośniki czy też huby USB.
- Zmniejszyć odstęp pomiędzy myszą a urządzeniem końcowym.
- Sprawdzić, czy wewnętrzny odbiornik urządzenia końcowego jest zgodny co najmniej ze standardem Bluetooth 4.0. Niższe wersje nie są obsługiwane.
- Jeśli urządzenie końcowe znajduje się w trybie wstrzymania/czuwania, jego wybudzenie za pośrednictwem urządzeń Bluetooth nie jest możliwe. Ręcznie włączyć urządzenie końcowe.

Podłączanie kilku urządzeń Bluetooth do jednego urządzenia końcowego

Podłączenie zbyt wielu urządzeń Bluetooth może spowodować przeciążenie wbudowanych w urządzeniu końcowym odbiorników Bluetooth.

- Wyłączyć nieużywane urządzenia Bluetooth.
- Usunąć mysz w oprogramowaniu Bluetooth i dodać ponownie jako nowe urządzenie.
- Użyć zewnętrznego odbiornika Bluetooth.
- Przywrócić mysz do ustawień fabrycznych: Trzymając wciśnięte kółko, włączyć mysz i dalej trzymać je wciśnięte przez 3 sekundy. Spowoduje to skasowanie przypisania wszystkich 3 kanałów.

11 Utylizacja urządzeń i baterii

- Nie należy wyrzucać urządzeń i baterii oznaczonych tym symbolem wraz z odpadami domowymi.
- Wyjąć baterie z urządzenia.

- Urządzenia i baterie należy utylizować zgodnie z przepisami prawa, przekazując je sprzedawcy lub do miejskich punktów zbiórki odpadów.

12 Dane techniczne

Oznaczenie	Wartość
Napięcie zasilające	3 V/DC ±5%
Pobór prądu	Maks. 5 mA
Baterie	2 baterie alkaliczno-manganowe, typ LR03 (AAA)
Bluetooth	5.0, AES-128
Temperatura przechowywania	-20°C ... +60°C
Temperatura robocza	0°C ... +40°C

13 Deklaracja zgodności UE

Niemcy, oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: www.cherry.de/compliance.

CS NÁVOD K POUŽITÍ

① Skrolovací kolečko se stavovou kontrolkou LED pro stav nabití akumulátoru a rozlišení
② Přepínání DPI
③ Prohlížeč – následující stránka
④ Prohlížeč – předchozí stránka
⑤ Vypínač zapnutí (I) / vypnutí (0)
⑥ Zobrazení čísla kanálu
⑦ Tlačítko Bluetooth

Než začnete ...

Každý přístroj je jiný!

V návodu k použití obdržíte pokyny a informace k efektivnímu a spolehlivému používání.

- Pozorně si přečtěte návod k použití.
- Návod k použití si uschovejte a předejte ho ostatním uživatelům.

CHERRY GENTIX BT je bezdrátová myš určená k ovládání koncových zařízení podporujících technologii Bluetooth, jako jsou počítače, notebooky, tablety a chytré televize.
Informace k dalším výrobkům, možnosti stahování a mnoho dalšího naleznete na stránkách www.cherry.de.

1 Pro vaši bezpečnost

Nebezpečí výbuchu v důsledku nesprávných nebo nesprávně vložených baterií

- Používejte výhradně baterie typu, který je uveden v technických údajích.
- Baterie vložte podle označení (+/-) do přihrádky na baterie.

"Repetitive Strain Injury" = "Poranění v důsledku opakovaného namáhání"

RSI vzniká malými pohyby, které se neustále opakují.

- Své pracoviště uspořádejte ergonomicky.
- Klávesnici a myš umístěte tak, aby se paže a zápěstí nacházely po stranách těla a byly narovnané.
- Udělejte si několik krátkých přestávek případně s cviky na protažení.
- Často měňte své držení těla.

2 Připojení/párování myši

Verze s Bluetooth

Musíte mít koncové zařízení s přijímačem Bluetooth, který podporuje minimálně Bluetooth 4.0.

1 Ve svém koncovém zařízení spusťte vyhledávání zařízení s Bluetooth [například pomocí nabídky Start > Nastavení > Zařízení > Bluetooth].
2 Vložte do myši baterie.
3 Vypínač na spodní straně myši přepněte do polohy "I".
4 Stiskněte tlačítko Bluetooth na spodní straně myši, dokud 5x nezabliká číslo požadovaného kanálu.
5 Po dobu 3 sekund stiskněte tlačítko Bluetooth na spodní straně myši po dobu 3 sekund, dokud nezačne číslo požadovaného kanálu rychle blikat.
Od tohoto okamžiku můžete během následujících 60 sekund vytvořit spojení.
6 Postupujte podle pokynů koncového zařízení.
Číslo kanálu během vytváření spojení rychle blká.
Po úspěšném připojení se na 5 sekund rozsvítí číslo kanálu, čímž se potvrdí úspěšné spojení s koncovým zařízením.
Pokud všechna tři čísla kanálů 5 sekund blikají, připojení se nezdařilo. Může to být způsobeno tím, že byl pokus o připojení po 60 sekundách přerušen nebo nebyl zapnuté žádné koncové zařízení podporující Bluetooth.
- Zkuste vytvořit spojení znovu.
Pokud se jedno z čísel kanálu [1, 2 nebo 3] rozsvítí na 5 sekund a poté zhasne:
- Na tomto kanálu již existuje spojení mezi myší a zapnutým koncovým zařízením. Zvolte jiný kanál nebo změňte původní připojení.

3 Změna kanálu Bluetooth

- Stiskněte tlačítko Bluetooth na spodní straně myši, dokud se na 5 sekund nerozsvítí příslušné číslo kanálu.
Pokud žádné ze tří čísel kanálů nesvítí po dobu 5 sekund, není v dosahu myši žádné zapnuté koncové zařízení, které k ní bylo dříve připojeno.
- Vytvořte nové spojení [viz 2 "Připojení/párování myši"].

4 Podklad pro myš

Světlý, strukturovaný povrch podkladu pro myš zvyšuje efektivitu myši, šetří energii a zaručuje optimální detekci pohybu.
Reflexní plocha není vhodným podkladem pro myš.

5 Nastavení rozlišení myši DPI

S vyškou rozlišení myši DPI roste rychlost pohybu ukazatele myši.

- Stiskněte tlačítko DPI na horní straně myši.
LED v kolečku myši bliká podle nastavení:
1x = 1000 dpi, 2x = 2000 dpi

Toto nastavení se uloží v myši a zůstane zachováno i po jejím vypnutí.

6 Zapnutí/vypnutí myši

Při nepoužívání přejde myš do režimu spánku, v němž se minimalizuje její spotřeba energie. Při prvním stisknutí tlačítka nebo při pohybu se myš opět probudí.
Vzhledem k tomu, že myš i v režimu spánku spotřebovává energii, měli byste ji při delším nepoužívání a při přepravě vypínat ručně.

- Přepínač, který se nachází na spodní straně myši, nastavte do odpovídající polohy:
I = zapnutí
0 = vypnutí

7 Stav baterie

Pokud napětí baterií myši klesne pod určitou hodnotu, zablká LED v myši 10x.

- Až to bude možné, baterie vyměňte.

8 Individuální konfigurace zařízení

Pomocí software CHERRY KEYS můžete libovolně obsadit tlačítka myši a mnoho kláves klávesnice. Díky tomu budete mít pouze jedním stisknutím tlačítka nebo klávesy přístup k aplikacím, souborům, textovým modulům a makrům.
CHERRY KEYS si můžete zdarma stáhnout na www.cherry.de.
Vyzkoušejte to!

9 Čištění myši

1 Myš vypněte.
OZNÁMENÍ: Při vniknutí agresivních čistících prostředků nebo kapalin do myši hrozí její poškození

- K čištění nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzin nebo alkohol, ani abrazivní prostředky či drsné houbičky.
- Zamezte pronikání kapaliny do myši.

2 Očistěte je lehce navlhčenou utěrkou s trochou jemného čisticího prostředku (například na mytí nádobí).
3 Myš osušte měkkou utěrkou, která neuvolňuje vlákna.

10 Jestliže myš nefunguje

- Myš vypněte a znovu zapněte.
- Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vložené a mají dostatečné napětí.
- Zkontrolujte, zda jste nastavili správný kanál [viz 3 "Změna kanálu Bluetooth"].
- Odstraňte rušivé předměty mezi myší a koncovým zařízením. Rušení způsobují především kovové předměty nebo elektrická zařízení, jako jsou kabely, reproduktory nebo rozbočovače USB.
- Zkraťte vzdálenost mezi myší a koncovým zařízením.
- Zkontrolujte, zda interní přijímač vašeho koncového zařízení odpovídá minimálně standardu Bluetooth 4.0. Nižší verze nejsou podporovány.
- Jestliže se koncové zařízení nachází v pohotovostním režimu, není možné jej probudit prostřednictvím přístrojů Bluetooth. Ručně zapněte koncové zařízení.

Provoz několika přístrojů Bluetooth s jedním koncovým zařízením

Jestliže je připojen příliš velký počet přístrojů Bluetooth, mohou být přijímače Bluetooth v koncovém zařízení přetížené.

- Nepotřebné přístroje Bluetooth vypněte.
- Odeberte myš v softwaru pro připojení Bluetooth a připojte ji pak znovu jako nové zařízení.
- Použijte externí přijímač Bluetooth.
- Uveďte myš do továrního nastavení: Při zapínání myši držte stisknuté kolečko myši a podržte jej stisknuté další 3 sekundy. Poté budou vymazány všechny 3 kanály.

11 Likvidace přístrojů a baterií

- Přístroje a baterie opatřené tímto symbolem nevyhazujte do běžného komunálního odpadu.
- Vyjměte baterie z přístrojů.

- Zlikvidujte přístroje a baterie v souladu se zákonnými předpisy u svého prodejce nebo na obecním sběrném místě.

12 Technické údaje

Označení	Hodnota
Napájecí napětí	3 V/DC ±5 %
Odebíraný proud	Max. 5 mA
Baterie	2 alkali-mangan baterie, typ LR03 [AAA]
Bluetooth	5.0, AES-128
Teplota skladování	-20 °C ... +60 °C
Provozní teplota	0 °C ... +40 °C

13 EU prohlášení o shodě

Společnost Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Německo, tímto prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na následující adrese: www.cherry.de/compliance.

SK NÁVOD NA POUŽITIE

① Skrolovacie kolieško so stavovou LED diódou pre stav nabitia batérie a rozlíšenie
② Prepínanie DPI
③ Prehliadač dopredu
④ Prehliadač naspäť
⑤ Prepínač Zap (II)/Vyp (0)
⑥ Zobrazenie čísla kanála
⑦ Tlačidlo Bluetooth

Skôr než začnete ...

Každé zariadenie je iné!

V návode na použitie nájdete pokyny pre efektívne a spoľahlivé používanie.

- Návod na použitie si pozorne prečítajte.
- Návod na použitie uschovajte a odovzdajte ho ďalšiemu používateľovi.

CHERRY GENTIX BT je bezdrôtová myš na ovládanie koncových zariadení s funkciou Bluetooth, ako sú počítače, notebooky, tablety a smart televízory.
Informácie k ďalším produktom, sekciu Na stiahnutie a oveľa viac nájdete na stránke www.cherry.de.

1 Pre vašu bezpečnosť

Nebezpečenstvo výbuchu v dôsledku nesprávnych alebo nesprávne vložených batérií

- Používajte iba batérie typu uvedeného v technických údajoch.
- Vložte batérie podľa označenia (+/-) do priehradky na batérie.

"Repetitive Strain Injury" = "Poškodenie z opakovaného namáhania"

RSI vzniká drobné, neustále opakované pohyby.

- Usporiadajte si vaše pracovisko ergonomicky.
- Umiestnite klávesnicu a myš tak, aby vaše nadlaktia a zápästia spočívali bočne od tela a boli natiahnuté.
- Robte viacero malých prestávok, prípadne s nafahovacími cvičeniami.
- Často meňte držanie tela.

2 Pripojenie/spárovanie myši

Bluetooth verzia

Potrebujete koncové zariadenie s Bluetooth prijímačom, ktorý podporuje minimálne Bluetooth 4.0.

1 Spusťte na vašom koncovom zariadení vyhľadávanie Bluetooth zariadení [napríklad cez Štart > Nastavenia > Zariadenia > Bluetooth].
2 Vložte batérie do myši.
3 Prepínač na spodnej strane myši prepnite na "I".
4 Stlačte tlačidlo Bluetooth na spodnej strane myši, kým číslo želaného kanála 5-krát nezabliká.
5 Tlačidlo Bluetooth na spodnej strane myši podržte stlačené 3 sekundy, kým číslo želaného kanála rýchlo neblká.
Od tohto momentu môžete do 60 sekúnd vytvoriť spojenie.
6 Postupujte podľa pokynov koncového zariadenia.
Počas vytvárania spojenia číslo kanála nadalej rýchlo blká.
Po úspešnom spojení sveti číslo kanála 5 sekúnd a tým potvrdí úspešné spojenie s koncovým zariadením.
Ak všetky tri čísla kanálu blikajú 5 sekúnd, spojenie nebolo úspešné. Príčinou môže byť to, že pokus o spojenie bol prerušený po 60 sekundách alebo nebolo zapnuté žiadne koncové zariadenie s funkciou Bluetooth.
- Skúste to znova.
Ak niektoré z číslach kanála [1, 2 alebo 3] svieti 5 sekúnd a potom zhasne:
- Na tomto kanáli je už myš spojená s iným zapnutým koncovým zariadením. Zvoľte iný kanál alebo nahraďte pôvodné spojenie.

3 Zmena kanála Bluetooth

- Stlačte tlačidlo Bluetooth na spodnej strane myši, kým príslušné číslo kanála nebude svietiť 5 sekúnd.
Pokiaľ žiadne z troch čísiel kanála nesvieti 5 sekúnd, v dosahu myši sa nenachádza žiadne koncové zariadenie, ktoré s ňou už bolo spojené.
- Vytvorte nové spojenie [pozri 2 "Pripojenie/spárovanie myši"].

4 Podklad pre myš

Svetlý štruktúrovaný povrch ako podklad pre myš zvyšuje jej účinnosť, šetrí energiu a zaisťuje optimálnu detekciu pohybu.
Reflexný povrch nie je vhodný ako podklad pre myš.

5 Nastavenie citlivosti myši (hodnota DPI)

So zvýšením hodnoty DPI sa zvyšuje rýchlosť pohybu kurzora myši.

- Stlačte tlačidlo DPI na vrchnej strane myši.
LED v kolieску myši bliká podľa nastavenia:
1× = 1000 dpi, 2× = 2000 dpi

Nastavenie sa uloží v myši a zostane zachované aj pri jej vypnutí.

6 Zapnutie/vypnutie myši

Ak sa myš nepoužíva, prepne sa do režimu spánku, v ktorom nevyžaduje takmer žiadnu energiu. Pri prvom stlačení myši alebo pri pohybe sa znovu prebudí z režimu spánku.
Ak v režime spánku napriek tomu spotrebúva energiu, manuálne ju vypnite v prípade, že ju dlhšie nepoužívate alebo ju prenášate.

- Posuňte prepínač na spodnej strane myši do príslušnej polohy:
I = Zap
0 = Vyp

7 Stav batérií

Ak napätie batérií myši poklesne, LED v kolieску myši zablká 10-krát.

- Čo najskôr vymeňte batérie.

8 Individuálna konfigurácia zariadení

So softvérom CHERRY KEYS môžete voľne priraďovať tlačidlá myši a mnoho tlačidiel klávesnice. Stlačením jedného tlačidla tak viete vyvolať aplikácie, súbory, individuálne textové bloky alebo makrá.
Softvér CHERRY KEYS si môžete bezplatne stiahnuť na adrese www.cherry.de.
Vyskúšajte ho!

9 Čistenie myši

1 Vypnite myš.
OZNÁMENIE: Poškodenie agresívnym čistiacim prostriedkom alebo kvapalinou v myši

- Na čistenie nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ako benzín alebo alkohol a žiadne abrazívne prostriedky alebo abrazívne hubky na čistenie.
- Zabráňte vniknutiu kvapaliny do myši.

2 Očistite myš s jemne navlhčenou handrou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku [napr. prostriedok na umývanie riadu].
3 Usušte myš s bezvláknitou mäkkou utierkou.

10 Ak myš nefunguje

- Vypnite a znova zapnite myš.
- Skontrolujte, či sú batérie vložené správne a či majú dostatočné napätie.
- Skontrolujte, či ste nastavili správny kanál [pozri 3 "Zmena kanála Bluetooth"].
- Odstráňte rušivé predmety medzi myšou a koncovým zariadením. Rušivé sú predovšetkým kovové alebo elektrické predmety, ako káble, reproduktory alebo USB rozbočovače.
- Skráťte vzdialenosť medzi myšou a koncovým zariadením.
- Overte si, či interný prijímač vášho koncového zariadenia vyhovuje minimálne štandardu Bluetooth 4.0. Nižšie verzie nie sú podporované.
- Keď je vaše koncové zariadenie v pohotovostnom režime [Standby], prebudenie cez Bluetooth zariadenia nie je možné. Koncové zariadenie manuálne vypnite.

Používanie viacerých Bluetooth zariadení na jednom koncovom zariadení

Ak je pripojených príliš veľa Bluetooth zariadení, môžu sa prefaziť Bluetooth prijímače integrované v koncovom zariadení.

- Vypnite nepotrebné Bluet